

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-057912- -00003-0000

Fecha: 2009-08-14 16:56:54 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 26

Ref.: Expediente N° 09-057.912

Solicitud de Patente de Invención Titulada: "SAL DE POTASIO
CRISTALINA DE ANÁLOGOS DE LIPOXINA A₄"

Solicitante: BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT

Nuestra Ref.: P2009/0000104

RESPUESTA AL OFICIO No. 8651 NOTIFICADO

POR FIJACION EN LISTA No. 230, DE FECHA 31 DE JULIO DE 2009

(EXAMEN DE FORMA)

J. IAN RAISBECK, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito adjuntar junto al presente memorial tres (3) documentos de cesión debidamente legalizados, según los artículos 259 y 260 del CPC., en que consta la cesión de siete (7) inventores al solicitante, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26-k de la Decisión 486.

Atentamente,

J. IAN RAISBECK

CC. No. 79.376.996 de Bogotá

T.P. 135.799 CSJ

Anexo: (3) Documentos de Cesión

128

09/104

9

Protocolo No. R 376/2009

Explique la prohibición de intervención según § 3 par. 1 no. 7 ley de documentación. Mi pregunta, si existe una versión previa en sentido de la regulación se contesto de manera negativa.

Certifico las siguientes firmas rendidas ante mí.

Del señor Christian D i n t e r,

Nacido el 30 de mayo de 1972,

De la señora Dr. Gabriele W i n t e r.

Nacida el 30 de abril de 1961,

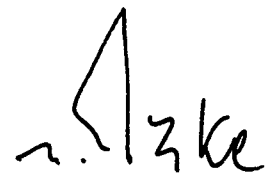
- Ambos conocidos en persona -

Ambos con domicilio laboral en 13353 Berlín, Müllerstrasse 178.

Berlín, 24 de abril de 2009

Firma

Notario


Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

3

Calculo de costos § 141, 154 de la ley de costos

Valor: € 12.000,00

Derechos de autenticación según §§, 32, 45 I	€15,00
Derechos de tramite según § 58	€ 15,00
Gastos papelería según §§ 136, 152	€ 4,00
Gastos correo según §§ 137, 152	<u>€ 1,45</u>
	<u>€ 35,45</u>
19% IVA	<u>€ 6,74</u>
	€ 42,19
	=====

Berlín, 24 de abril de 2009

Firma

Notario


Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

Protocolo No. R 417/2009

Explique la prohibición de intervención según § 3 par. 1 no. 7 ley de documentación. Mi pregunta, si existe una versión previa en sentido de la regulación se contesto de manera negativa.

Certifico las siguientes firmas rendidas ante mí,

Del señor Dr. Klaus B a r t e l,

Nacido el 15 de mayo de 1950.

- Conocido en persona -

con domicilio laboral en 13353 Berlín, Müllerstrasse 178.

Berlín, 30 de abril de 2009

Firma

Notario


Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

S

Calculo de costos § 141, 154 de la ley de costos

Valor: € 12.000,00

Derechos de autenticación según §§. 32, 45 I €15,00

Derechos de tramite según § 58 € 15,00

Gastos papelería según §§ 136, 152 € 4,00

Gastos correo según §§ 137, 152 € 1,45

€ 35,45

19% IVA € 6,74

€ 42,19

=====

Berlín, 30 de abril de 2009

Firma

Notario



Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

Protocolo No. R 428/2009

Explique la prohibición de intervención según § 3 par. 1 no. 7 ley de documentación. Mi pregunta, si existe una versión previa en sentido de la regulación se contesto de manera negativa.

Certifico las siguientes firmas rendidas ante mí,

Del señor Tilo H a a g,

Nacido el 22 de julio de 1971,

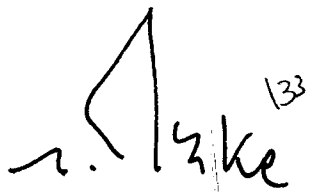
- Conocido en persona -

con domicilio laboral en 13353 Berlín. Müllerstrasse 178.

Berlín, 5 de mayo de 2009

Firma

Notario


Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

X

Calculo de costos § 141, 154 de la ley de costos

Valor: € 12.000,00

Derechos de autenticación según §§, 32, 45 I €15,00

Derechos de tramite según § 58 € 15,00

Gastos papelería según §§ 136, 152 € 4,00

Gastos correo según §§ 137, 152 € 1,45

€ 35,45

19% IVA € 6,74

€ 42,19

=====

Berlín, 5 de mayo de 2009

Firma

Notario

Adolf Watzke

Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

[Handwritten mark]

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento publico

2. está firmado por Dimitri Rempen

3. en su calidad de Notario en Berlín

4. esta proveído con el sello / timbre del notario

941230
Adolf Watzke
NOTARIO
BERLIN
AS FUNDACIONES INDICADAS

confirmado

941230
Adolf Watzke
NOTARIO
BERLIN
AS FUNDACIONES INDICADAS

5. en Berlín

6. el 7 de mayo de 2009

7. por el presidente de la audiencia provincial en Berlín

8. bajo el número 9101 a E-F 2744/09

941230
Adolf Watzke
NOTARIO
BERLIN
AS FUNDACIONES INDICADAS

9. Sello

10. Firma

Por orden

(B ü n n i n g)

Jueza presidente de la audiencia provincial

[Handwritten signature]
Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

Cesion

Assignment

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1. Tilo HAAG
2. Dr. Danja GROßBACH
3. Dr. Gabriele WINTER
4. Dr. Michael SANDER
5. Dr. Wolfgang BECKMANN
6. Dr. Klaus BARTEL
7. Dr. Christian DINTER

domiciliado(s) en

of

1. Greifswalder Straße 8, 10405 Berlin, DE
2. Kluckstr. 1, 42329 Wuppertal, DE
3. Stieleichenstr. 15, 16567 Schönfließ, DE
4. Franz-Lenders-Str. 31, 50226 Frechen, DE
5. Forstweg 32, 13465 Berlin, DE
6. Gurnemanzpfad 60, 13465 Berlin, DE
7. Trelleborger Str. 11, 13189 Berlin, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

CRYSTALLINE POTASSIUM SALT OF LIPOXIN A_v ANALOGS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

1. Müllerstr. 178, 13353 Berlin, DE

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name,

53331A PCT-CO

nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy
en/in

Given and signed this at *Merlin*

- 1. *[Signature]*
- 2. _____
- 3. *[Signature]*
- 4. _____
- 5. _____
- 6. *Klaus Bachel*
- 7. *Christa Ocker*

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los _____ días del mes de _____
20____
anti mi, Notario Público de compareció(eron)
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

On this *24* day of *April*
20*09*
before me, a Notary Public of personally appeared
to me known, an known to me to bet he person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity ot execute it.

Urkundenrolle-Nr. R 376/2009

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG erläutert. Meine Frage, ob eine Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleisteten Unterschriften

des Herrn Christian **D i n t e r**,
geboren am 30. Mai 1972,

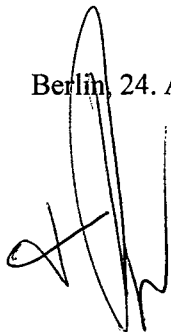
der Frau Dr. Gabriele **W i n t e r**,
geboren am 30. April 1961,

- beide von Person bekannt -

beide geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Berlin, 24. April 2009



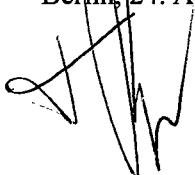
Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I	15,00 €
Wegegebühr gem. § 58	15,00 €
Schreibauslagen §§ 136, 152	4,00 €
Postauslagen §§ 137, 152	<u>1,45 €</u>
	35,45 €
19 % Mehrwertsteuer	<u>6,74 €</u>
	42,19 €

Berlin, 24. April 2009



Notar

Urkundenrolle-Nr. R 417/2009

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG erläutert. Meine Frage, ob eine Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleistete Unterschrift

des Herrn Dr. Klaus **B a r t e l**,
geboren am 15. Mai 1950,

- von Person bekannt -

geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Berlin, 30. April 2009



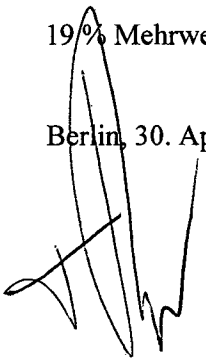
Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I	15,00 €
Wegegebühr gem. § 58	15,00 €
Schreibauslagen §§ 136, 152	4,00 €
Postauslagen §§ 137, 152	<u>1,45 €</u>
	35,45 €
19% Mehrwertsteuer	<u>6,74 €</u>
	42,19 €

Berlin, 30. April 2009



Notar

Urkundenrolle-Nr. R 428/2009

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG erläutert. Meine Frage, ob eine Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleistete Unterschrift

des Herrn Tilo **H a a g**,
geboren am 22. Juli 1971,

- von Person bekannt -

geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Berlin, 5. Mai 2009

Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I	15,00 €
Wegegebühr gem. § 58	15,00 €
Schreibauslagen §§ 136, 152	4,00 €
Postauslagen §§ 137, 152	<u>1,45 €</u>
	35,45 €
19 % Mehrwertsteuer	<u>6,74 €</u>
	42,19 €

Berlin, 5. Mai 2009

Notar

MD

14

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dimitri R e m p e n

3. in seiner Eigenschaft als Notar in Berlin

4. sie ist versehen mit den Siegeln

des Notars

Bestätigt

5. in Berlin 6. am 7. Mai 2009

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101a E-F 2744/09

9. Siegel

10. Unterschrift

Im Auftrage

Bünning
(Bünning) ✓

Vorsitzende Richterin am Landgericht

14

09/104



Numero 803 del protocolo para 2009

Certifico la siguiente firma, rendida ante mi persona de la Doctora Danja Grossbach,
Kluckstrasse 1, 42329 Wuppertal, Alemania. identificada por medio de presentación de su
documento de identidad.

Wuppertal-Elberfeld, el 29 de abril de 2009

Firma

Dr. Karl-Josef Fassbender. Asesor del notario

Como reemplazo nombrado oficialmente

Del notario Dr. Udo Anton



Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

fb

Calculo de costos

§§ 141, 154 parrafo 2 de la ley de costos

Valor: € 3.000,00

Derechos de autenticación según §§, 32, 45 I €10,00

Derechos adicional §§ 32, 58 € 10,00

€ 20,00

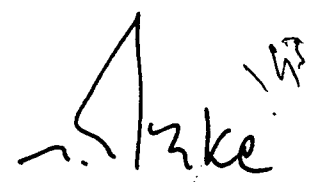
19% IVA € 3,80

€ 23,80

=====

Firma

Reemplazo de notario


Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento publico

2. está firmado por el asesor del notario Dr. Fassbender
3. en su calidad de representante oficialmente nombrado del Notario Dr. Udo Anton en Wuppertal
4. está proveído con el sello / timbre del Notario Dr. Udo Anton en Wuppertal

confirmado

5. en Wuppertal
6. el 5 de mayo de 2009
7. por el presidente de la audiencia provincial en Berlín
8. bajo el numero 910 E – 133/2009 B

9. Sello

10. Firma

(Dr. Schulte)

144


Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

Cesion

Assignment

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 
1. Tilo HAAG
 2. Dr. Danja GROßBACH
 3. Dr. Gabriele WINTER
 4. Dr. Michael SANDER
 5. Dr. Wolfgang BECKMANN
 6. Dr. Klaus BARTEL
 7. Dr. Christian DINTER

domiciliado(s) en

of

1. Greifswalder Straße 8, 10405 Berlin, DE
2. Kluckstr. 1, 42329 Wuppertal, DE
3. Stieleichenstr. 15, 16567 Schönfließ, DE
4. Franz-Lenders-Str. 31, 50226 Frechen, DE
5. Forstweg 32, 13465 Berlin, DE
6. Gurnemanzpfad 60, 13465 Berlin, DE
7. Trelleborger Str. 11, 13189 Berlin, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

CRYSTALLINE POTASSIUM SALT OF LIPOXIN A₄ ANALOGS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

1. Müllerstr. 178, 13353 Berlin, DE

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name,

53331A PCT-CO

245

nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.

M

Dado y firmado hoy
en/in

Given and signed this at

1. _____
2. J. Roßbach
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

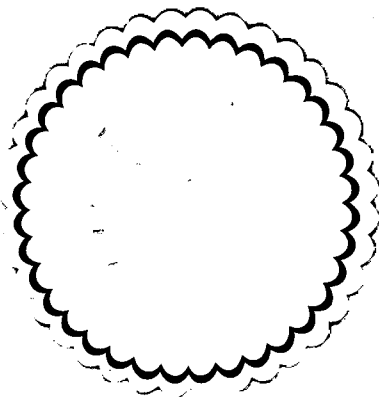
A los _____ días del mes de _____
20____
anti mi, Notario Público de compareció(eron)
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

On this _____ day of _____
20____
before me, a Notary Public of personally appeared
to me known, an known to me to bet he person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity ot execute it.

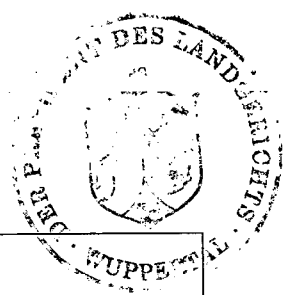
20

Ich beglaube hiermit die vorstehende, vor mir geleistete Namensunterschrift von Frau Dr. Danja Großbach, Kluckstraße 1, 42329 Wuppertal, Deutschland, zur Person ausgewiesen durch Vorlage ihres Personalausweises.

Wuppertal-Elberfeld, den 29. April 2009




Dr. Karl-Josef Faßbender, Notarassessor
als amtlich bestellter Vertreter
des Notars Dr. Udo Anton



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

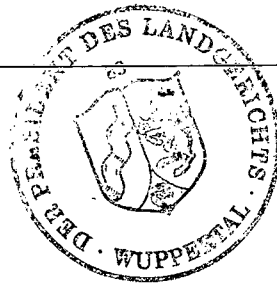
1. Land: Bundesrepublik Deutschland

- Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Herrn Notarassessor Dr. Faßbender
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Vertreter des Notars Dr. Anton in Wuppertal
4. sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des Notars Dr. Udo Anton, Notar in Wuppertal

Bestätigt

5. in Wuppertal
6. am 5. Mai 2009
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 910 E – 133/2009 B
9. Stempel/Siegel: 10. Unterschrift:


(Dr. Schulte)



09/104

91

Protocolo 595/2009

1. Texto en ingles

2. Certifico las firmas rendidas ante mi persona de:

- Dr. Michael Sander, con domicilio en Franz-Lenders-Strasse 31 en 50226 Frechen, Alemania
- Dr. Wolfgang Beckmann, con domicilio en Forstweg 32 en 133465 Berlin, Alemania
- El Dr. Sander se identifico con documento de identidad alemán
- El Dr. Beckmann es conocido en persona

Leverkusen, 8 de abril de 2009

Firma

Klaus Striewski

(Notario en Leverkusen)


Adolf Watzke (143)
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

Calculo de costos

§§ 141, 154 parrafo 2 de la ley de costos

Valor: € 3.000,00

Derechos de autenticación según §§, 32, 45 I	€10,00
--	--------

Derechos adicional §§ 32, 58	€ 10,00
------------------------------	---------

	<u>€ 20,00</u>
--	----------------

19% IVA	<u>€ 3,80</u>
---------	---------------

	€ 23,80
--	---------

=====

Firma

Reemplazo de notario

Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

23

1. País: Republica Federal de Alemania

Este documento publico

2. está firmado por Klaus Striewski

3. en su calidad de Notario

4. está proveido con el sello / timbre del notario Klaus Striewski en Leverkusen

confirmado

5. en Colonia

6. el 21.04.2009

7. por el vicepresidente de la audiencia provincial Colonia

8. bajo el numero 2141/09

9. Sello

10. Firma

Presidente audiencia provincial

Dr. Dumke

Colonia

Adolf Watzke

Adolf Watzke

Traductor oficial

Res. 2433 Min. Justicia

Cesion

kd

Assignment

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,



1. Tilo HAAG
2. Dr. Danja GROßBACH
3. Dr. Gabriele WINTER
4. Dr. Michael SANDER
5. Dr. Wolfgang BECKMANN
6. Dr. Klaus BARTEL
7. Dr. Christian DINTER

domiciliado(s) en

of

1. Greifswalder Straße 8, 10405 Berlin, DE
2. Kluckstr. 1, 42329 Wuppertal, DE
3. Stieleichenstr. 15, 16567 Schönfließ, DE
4. Franz-Lenders-Str. 31, 50226 Frechen, DE
5. Forstweg 32, 13465 Berlin, DE
6. Gurnemanzpfad 60, 13465 Berlin, DE
7. Trelleborger Str. 11, 13189 Berlin, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

CRYSTALLINE POTASSIUM SALT OF LIPOXIN A_v ANALOGS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

1. Müllerstr. 178, 13353 Berlin, DE

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in ist name,

53331A PCT-CO

2005

151

nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy
en/in

Given and signed this at

1. _____
2. _____
3. _____
4. Richard Lobo
5. 10/11/2000
6. _____
7. _____

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los _____ días del mes de _____
20____
anti mi, Notario Público de compareció(eron)
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

On this _____ day of _____
20____
before me, a Notary Public of personally appeared
to me known, an known to me to bet he person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity ot execute it.

gb

1. I certify that the individuals, named

- Mr. Dr. Michael Sander, resident at Franz-Lenders-Straße 31 in 50226 Frechen, Germany,
- Mr. Dr. Wolfgang Beckmann, resident at Forstweg 32 in 133465 Berlin, Germany,

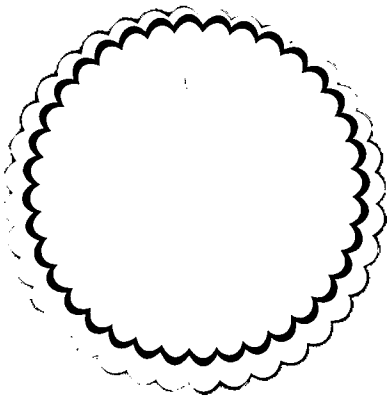
appeared before me and executed the foregoing document and signed personally

- Mr. Dr. Sander identified by his identity card,
- Mr. Dr. Beckmann is personally known to me -.

2. Ich beglaubige die vor mir vollzogenen Unterschriften von :

- Herrn Dr. Michael Sander, wohnhaft Franz-Lenders-Straße 31 in 50226 Frechen, Deutschland,
- Herrn Dr. Wolfgang Beckmann, wohnhaft Forstweg 32 in 133465 Berlin, Deutschland,
- Herr Dr. Sander wies sich aus durch Bundespersonalausweis,
- Herr Dr. Beckmann ist von Person bekannt -.

Leverkusen, den 08. April 2009



Klaus Striewski
(Notar in Leverkusen)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von **Klaus Striewski**

3. in seiner Eigenschaft als **Notar**

4. Sie ist versehen mit dem Siegel des
Notars Klaus Striewski in Leverkusen

Bestätigt

5. in Köln

6. am 21.04.2009

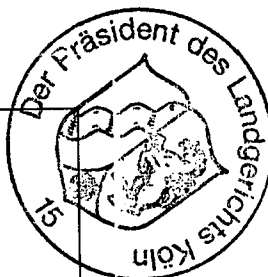
7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts Köln

8. unter Nr. 2141/09

9. Stempel

10. Unterschrift


Dr. Dumke



Kostenberechnung

§§ 141, 154 Kosten

Wert: EUR 2.200,-

Geb. §§ 12, 41 (1) EUR 10,00

Geb. §§ 1 EUR 10,00

Umsatzsteuer 20,00

§ 151c, 19 § EUR 3,80

Zus. EUR 33,80

Notar Klaus Striewski